

 Kresala elkartea 50. urteurrena

MARTXOAK 11 LARUNBATA 17:00 ANTZOKI ZAHARRA



Ospakizunez beteriko urte honetan, haur eta familiari erreparatu diogu oraingoan ekitaldi berezi bat antolatzu. Jaialdiari “DANTZA ANTZERKIA, IKUSKIZUN FAMILIARRA” izena eman diogu bi zatitan banatzu, bakoitzean ekoizpen bana aireatuz.

Lehenengo zatian Kresala Dantza Taldeak “Buba eta Bubu” ikuskizuna aurkeztuko du. 2011an Gernikako Lizeo antzokian estreinatu zuen obra, 50 minutuko iraupena du eta 24 dantzarik parte hartuko dute.

Bigarren zatian berriz, Txirri, Mirri eta Txiribitonek “Patxistein Doktorea” ikuskizuna aurkeztuko dute. 2016an Andoaingo Bastero antzokian estreinatu zuten obra, 45 minutuko iraupena du eta 3 pailazo parte hartuko dute.

Sarreraren prezioa: 10 eurotan da, eta salmenta ohiko gunetan da

Dentro de los actos conmemorativos de este año, hemos confeccionado un programa dedicado especialmente al mundo familiar e infantil al que hemos decidido llamar: “DANTZA-ANTZERKIA, IKUSKIZUN FAMILIARRA”. El festival está dividido en dos partes con la presentación de una producción escénica en cada una de ellas.

En la primera parte, contamos con el espectáculo “Buba eta Bubu” de Kresala Dantza Taldea, estrenado en 2011 en el Teatro Liceo de Gernika y con una duración de 50 minutos en el que participaran 24 dantzaris.

En la segunda parte, tendremos el espectáculo “Patxistein Doktorea” de Txirri, Mirri eta Txiribiton, estrenado en 2016 en el Teatro Bastero de Andoain y con una duración de 45 minutos en el que participaran tres payasos.

El precio de la entrada es de 10 euros, y la compra es en los puntos de venta habitual



1.zatia: "Buba eta Bubu" dantza ikuskizuna

Kresala Dantza Taldea



[https://www.youtube.com/watch?v=-3FyggDa\\_1Q&feature=youtu.be](https://www.youtube.com/watch?v=-3FyggDa_1Q&feature=youtu.be)

[www.kresalaedt.com](http://www.kresalaedt.com)



2011ko  
maiatzaren 29an,  
Gernikako  
Lizeo Antzokian  
estreinatua

Estrenado el  
29 de mayo  
de 2011, en el  
Teatro Liceo de  
Gernika

**ZIRKU  
HUI  
TUA**  
Danza ZIRKUITUAN  
aukera bat  
Seleccionado en el  
CIRCUITO de Danza



**Buba eta Bubu** es un sencillo espectáculo de danza hecho por el mero placer de ver, sentir y escuchar. Lejos de buscar complejas dramaturgias pedagógicas algo baladíes, hemos dado con un desarrollo narrativo del espectáculo cálido y acogedor, en un sentido muy natural de acercamiento al espectador infantil, tratando respetuosamente al niño con la cercanía y equidistancia suficientemente ajustada a lo que es: una persona de corta edad.

Utilizando el imaginario simbólico popular, hemos creado un animal plural y poliedrónico al que llamamos **Buba eta Bubu** - que da nombre al espectáculo - acompañado a veces o no por dos jóvenes intérpretes. Veremos acciones que van a la emoción del niño, a través de unos movimientos y gestos teatralizados por los bailarines que se dejarán tentar, pero no deslumbrar, por el vicio de la

belleza y el juego de la sorpresa. Para ello no se escudarán en oscuros negros de sala ni en efectistas juegos de luz cenital, si no en una sincera autenticidad conmovedora.

Observaremos situaciones ingenuas e inocentes llevadas a cabo con la admiración y asombroso que supone esa primera vez de todas las cosas pequeñas, que son las verdaderamente importantes, por insignificantes que a priori puedan parecer. Nos mostrarán la danza desde la relajada desinhibición de lo que es, más que de la tensa exhibición de lo que dicen ser, con constantes pasos a dos, solos o piezas corales, que estarán musicalmente acompañadas por tres músicos orquesta de colorido teclado, que cubrirán todos los timbres sonoros a los que añadirán precisos y juguetones ritmos percuidos a base del *pandereta*, la *alboka* o el *acordeón diatónico*.

**Buba eta Bubu** etxekoaren, entzutearen eta sentitzearen plazer hutsa bilatzen duen haurrei zuzendurik dagoen dantza ikusizun xumea da. Dramaturgia korapilatsuak bilatzetik urrun, haur ikusleengana ere oso naturalean hurbiltzeleo modua bilatu dugu ikusizun goxo eta erakargarri honen garapena narratiboaarekin. Haurre adin txikiko pertsona moduan hartuta, errepetu osoz eta gerututasunez tratatu dugu obra honetan.

Herrri irudiak erabiliaz, ikuszkunari izena ematen dion **Buba eta Bubu** deituriko animalia plural eta poliedriko sortu dugu eta bi gazeten lagunza izpiekin haurraren emoziora iritsiko diren ekintzak ikusiko ditugu. Horietan, burua galdu araziko ez dien arron, sorpresaren jokoak eta edertasunaren bizioak dituen dantzarien antzezen keinuak erabiliko ditugu eta horretarako, argi joko literagarri eta aretoko iluntasun beltzekin batera, benetako egiazkotasun hunkigarrak erabiliko dituzte.



Aurrez garrantzi gabeak diruditen arren, benetan garrantzitsuenek diren gerlaera txiki guztien lehenengo aldizk sortzen duen miresmen eta horridurearen burututako egoera zintzo eta xaloak ikusiko ditugu. Orkestra musikarien laguntzarekin burututako biko, taldeko eta bakarkako paua eta saioekin, dantza lotzariak gabeo lasaiztetz erakustuko digute, beretaz dioten iaera zurrunaz haratago. Kolore beteriko teklatutak doinu eta finber guztia jasoko ditu, oinarritzat alboka, infernuko hauspoa edo panderoa dituzten perkusio errritmo zehatz eta iolaistik aehitzat.

#### XXI. MENDEKO DANTZA PROPOSAMENA: SENTIMENDUA ETA EMOZIOA

#### UNA PROPUESTA DE DANZA EN EL SIGLO XXI: SENTIMIENTO Y EMOCIÓN



#### 8 BAILARINES Y 3 MÚSICOS. EN RELACIÓN AL PENSAMIENTO Y LA ACCIÓN DEL NIÑO

KOREOGRAFIA COREOGRAFIA  
Fautino Aranzabal

DANTZA KONPAINIA  
CÍA. DE DANZA  
Kresala

MUSICA ZUZ. DIR. MUSICAL  
Berit Ralla

CIDOIA TESTUAK GUIÓN TEXTOS  
Juan Luis Zubala

ESATARI AHOTSA VOZ RECITADOR  
Sisto Iturriagagoitia

#### DANTZARIAK INTERPRETES

Axier Gomez, Lander Cerrillo, Xabier Elizalde, Eneko Rosado, Xabier Urbeta, Lander Cerrillo, Gorka De Miguel, Kepa Malpelti, Eneritz Ardanaz, Ainhoa Zuazu, Lur Aranzadi, Garazi Ormazabal, Maider Arriola, Nerea Garcia, Maddi Llorente, Ione Murua, Sara Ayesa, Garazi Urutikoetxea, Ainhoa Unzueta, Maddi Bakeriza, Nerea Mendiabal.

MUSIKARIAK MUSICOS  
Berit Ralla, Hritz Eziza, Oskar Estango, Iker Telleria

MUSIKA MUSICA  
Berit Ralla; sorkunza eta moldaketak  
Amaia Zubiria; Lau aro eta Bonbolontena

DANTZA MAISUAK MAESTROS DANZA  
Faustino Aranzabal, Idoia Ibarzabal

ARGIAK SOINUA LUCES SONIDO  
Erginistak

ESZENOGRAFIA ESCENOGRAFIA  
Julian Toquero. Bikain deseinu grafikoa

JANTZIAK VESTUARIO  
Idoia Ibarzabal

ATREZOAK ATREZO  
Garate&Garate, Mozorroak eta buruokoak

ARGAZKIAK FOTOS  
Iosu Otegi

DISENUA DISEÑO  
ytantes

2.zatia: "PATXISTEIN DOKTOREA" ikuskizuna

Txirri, Mirri eta Txiribiton



[www.txirrimirrietatxiribiton.eus](http://www.txirrimirrietatxiribiton.eus)

**TXIRRI, MIRRI ETA TXIRIBITON**  
**- PATXISTEIN DOKTOREA -**

Patxistein Doktorea izeneko ikuskizuna. Oraingo honetan, hiru pailazoek Patxistein Doktorea izeneko pertsonaiarekin egingo dute topo eta zientzilari zoro honen maltzurkeriak saihesten biziko dituzten abentura ugari.

45' minuto inguruko saioa da. Xelebrekeriarik ez da faltako eta abesti ezagunak ere tartekatuko ditugu. Baino saio honetako helburua zientzilari zoro honen eskuetatik ihes egitea izango da. Lortuko al dute?

Txirri, Mirri eta Txiribiton, se van a encontrar con un científico chiflado llamado Patxistein. Van a tener que evitar sus maliciosos planes para poder escapar.

Un espectáculo dinámico para la familia, acompañado de las más nuevas y también clásicas canciones de Txirri, Mirri eta Txiribiton en esta obra de 45' de duración.



